

**DANGER** Extremely flammable aerosol. Contains gas under pressure; may explode if heated. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. May displace oxygen and cause rapid suffocation. **Prevention:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Avoid breathing spray. Wash skin thoroughly after handling. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves, eye protection and face protection. **Response:** IF ON SKIN: Wash with plenty of water. If skin irritation occurs: Get medical attention. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a doctor if you feel unwell. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical attention. **Storage:** Store locked up. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C (122 °F). **Disposal:** Dispose of contents and container to an approved waste disposal plant.



See the **SDS** for more info at/Voir la **FDS** pour plus d'info au: **wurth.ca** or call/ou appelez: **1-800-263-5002**  
Imported by/Importé par: **Wurth Canada Limited/Limitée**  
345 Hanlon Creek Blvd, Guelph, ON, N1C 0A1

**DANGER** Aérosol extrêmement inflammable. Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou des vertiges. Peut remplacer l'oxygène et causer une suffocation rapide. **Prévention:** À l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforez ni brûler, même après usage. Éviter de respirer les aérosols. Se laver la peau soigneusement après manipulation. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. **Intervention:** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: Consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un médecin en cas de malaise. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste: Consulter un médecin. **Entreposage:** Garder sous clef. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C (122 °F). **Élimination:** Éliminer le contenu et le récipient dans une installation d'élimination des déchets agréée.

PAK | 03/2022 | 892.76402 | V.6.0 | WUHMIS 2015



## A/C SYSTEM FLUSHING AGENT

## AGENT DE RINÇAGE POUR SYSTÈMES A/C

Net content/Contenu net:

# 425 g (15 oz)

### EN A/C SYSTEM FLUSHING AGENT

**Features:** This ready-to-use, high-pressure flushing agent helps to remove oil, debris, and other contaminants from A/C system components without requiring shop air. The fast-evaporating fluid is an excellent cleaner that is safe for all A/C systems and dries quickly under vacuum.

**Uses:** Ideal for all A/C and refrigeration systems.

**Directions:** Recover refrigerant from air conditioning system in accordance with local, provincial and federal laws. Disconnect all hoses from the component in the system. Isolate the components to flush. Remove and discard orifice tube from evaporator, condenser or hose or remove expansion valve. Ensure the valve and flush gun are connected securely to the hose. Open the valve so the pin is fully retracted inside the valve. Attach the hose assembly to the flush canister. Fully close the valve to pierce the canister seal and stop the pressure. To avoid splashing oil, fluid and other debris, attach a piece of hose to the end of the component being flushed. Place the hose end in a large bucket to capture the flush solvent. Shake the canister, open the valve, and turn upside down. Insert the probe end of the flush gun into end of component, and press the flush gun lever. Flush the component until all the flush solvent has passed through it. Flush each component individually including hoses, condenser, and evaporator. Install a new orifice tube if necessary. A new filter drier or accumulator should be installed last. If the system is being retrofitted, install retrofit adapters and labels. If compressor is not being replaced, the oil should be drained and replaced with the proper amount of clean refrigerant oil. If a new compressor is being installed, check for the correct amount of compressor oil. Evacuate for 30 min and make sure the system holds a vacuum. Add refrigerant and leak check. Dispose of flush solvent and debris in accordance with local, provincial and federal laws. **Cautions:** Do not flush the compressor, expansion valve, orifice tube, filter drier or accumulator. Do not remove the hose assembly until the container is empty. This information is based on our experience. Preliminary tests are advised before use. For more details, see the technical data sheet.

### FR AGENT DE RINÇAGE POUR SYSTÈMES A/C

**Caractéristiques:** Cet agent de rinçage à haute pression, prêt à l'emploi, aide à éliminer l'huile, les débris et autres contaminants des composants du système de climatisation sans avoir recours à l'air de l'atelier. Le liquide à évaporation rapide est un excellent nettoyant qui est sûr pour tous les systèmes de climatisation et sèche rapidement sous vide.

**Utilisations:** Idéal pour tous les systèmes de climatisation et de réfrigération.

**Mode d'emploi:** Récupérer le réfrigérant du système de climatisation conformément aux lois locales, provinciales et fédérales. Débrancher tous les tuyaux du composant dans le système. Isoler les composants pour les rincer. Retirer et jeter le tube d'orifice de l'évaporateur, du condenseur ou du tuyau ou retirer le détendeur. S'assurer que la vanne et le pistolet de rinçage sont bien raccordés au tuyau. Ouvrir la valve afin que la goupille soit complètement rétractée à l'intérieur de la valve. Fixer l'ensemble de tuyau au récipient. Fermer complètement la valve pour percer le joint du récipient et couper la pression. Pour éviter les éclaboussures d'huile, de fluide et d'autres débris, fixer un bout de tuyau à l'extrémité du composant à rincer. Placer l'extrémité du tuyau dans un grand seau pour capturer le solvant de rinçage. Secouer le récipient, ouvrir la valve et tourner le récipient à l'envers. Insérer l'extrémité de la sonde du pistolet dans l'extrémité du composant et appuyer sur le levier du pistolet. Rincer le composant jusqu'à ce que tout le solvant de rinçage ait traversé. Rincer chaque composant individuellement, y compris les tuyaux, le condenseur et l'évaporateur. Installer un nouveau tube d'orifice si nécessaire. Un nouveau filtre déshydrateur ou accumulateur doit être installé en dernier. Si le système est en cours de réparation, installer des adaptateurs et des étiquettes de réparation. Si le compresseur n'est pas remplacé, l'huile doit être vidangée et remplacée par la bonne quantité d'huile réfrigérante propre. Si un nouveau compresseur est installé, vérifier la quantité correcte d'huile de compresseur. Évacuer pendant 30 min et s'assurer que le système maintient le vide. Ajouter du réfrigérant et vérifier les fuites. Éliminer le fluide de rinçage, l'huile et les débris conformément aux lois locales, provinciales et fédérales. **Avvertissements:** Ne pas rincer le compresseur, la vanne d'expansion, le tube d'orifice, le filtre déshydrateur ou l'accumulateur. Ne pas retirer l'ensemble de tuyau jusqu'à ce que le récipient soit vide. Cette information est basée sur notre expérience. Des tests préalables sont avisés avant l'utilisation. Pour plus de détails, voir la fiche technique.

Art. 892.76402 083



Not for retail sale/Pas pour la vente au détail

Made in the USA/Fabriqué aux États-Unis